



HOUSE OF COMMONS
40th PARLIAMENT
SECOND SESSION

CHAMBRE DES COMMUNES
40^e LÉGISLATURE
DEUXIÈME SESSION

**Order Paper
and
Notice Paper**

**No. 1
SPECIAL**

(Published pursuant to Standing Order 55(1))

Monday, January 26, 2009

**Feuilleton
et
Feuilleton des avis**

**N^o 1
SPÉCIAL**

(Publié conformément à l'article 55(1) du Règlement)

Le lundi 26 janvier 2009

Hour of meeting
1:30 p.m.

Ouverture de la séance
13 h 30

The *Order Paper* is the official agenda for the House of Commons and is published for each sitting. It lists all of the items of business that may be brought forward during that sitting. The *Notice Paper* contains notice of all items Members wish to introduce in the House.

Le *Feuilleton*, qui est le programme officiel de la Chambre des communes, est publié pour chaque séance et comprend la liste des affaires qui pourraient être étudiées pendant la séance. Le *Feuilleton des avis* comprend les avis des motions et des questions que les députés veulent présenter à la Chambre.

TABLE OF CONTENTS

Page

Order Paper

Orders of the Day	7
Government Orders	7

Notice Paper

Government Business	III
---------------------------	-----

TABLE DES MATIÈRES

Page

Feuilleton

Ordre du Jour	7
Ordres émanant du gouvernement	7

Feuilleton des avis

Affaires émanant du gouvernement	III
--	-----

Order Paper

Feuilleton

Orders of the Day

GOVERNMENT ORDERS

Ordre du Jour

**ORDRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

Notice Paper

Feuilleton des avis

GOVERNMENT BUSINESS

No. 1 — January 25, 2009 (9:30 a.m.) — Mr. Hill (Leader of the Government in the House of Commons) — That this House take note of the economic and fiscal situation in Canada.

AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

N° 1 — 25 janvier 2009 (9 h 30) — M. Hill (leader du gouvernement à la Chambre des communes) — Que la Chambre prenne note de la situation économique et financière au Canada.

MAIL  POSTE

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes

Postage Paid

Port payé

Lettermail

Poste-lettre

**1782711
Ottawa**

If undelivered, return COVER ONLY to:

Publishing and Depository Services

Public Works and Government Services Canada

Ottawa, Ontario K1A 0S5

En case de non-livraison,

retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :

Les Éditions et Services de dépôt

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Ottawa (Ontario) K1A 0S5

Also available on the Parliament of Canada Web Site at the following address:
Aussi disponible sur le site Web du Parlement du Canada à l'adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

Available from:
Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5
Telephone: 613-941-5995 or 1-800-635-7943
Fax: 613-954-5779 or 1-800-565-7757
publications@pwgsc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>

Disponible auprès de :
Les Éditions et Services de dépôt
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0S5
Téléphone : 613-941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur : 613-954-5779 ou 1-800-565-7757
publications@tpsgc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>